

English For maximum quality For maximum quality, re-tighten the screws when necessary. Wipe clean with a cloth dampened in a mild cleaner. Wipe dry with a clean cloth. This table has been tested for general and common non-domestic use and meets the requirements for safety, durability and stability set forth in the following standards: EN 15372 (severity 2) and ANSI/ BIFMA X:5.5.	Deutsch Für ein Maximum an Qualität Für ein Maximum an Qualität die Schrauben bei Bedarf erneut anziehen. Mit feuchtem Tuch (evtl. mit mildem Reinigungsmittel) abwischen. Mit trockenem Tuch nachwischen. Dieser Tisch wurde für den allgemeinen und den üblichen nicht häuslichen Gebrauch getestet und erfüllt die Anforderungen bezüglich Sicherheit, Haltbarkeit und Stabilität gemäß der folgenden Standards: EN 15372 (Schweregrad 2) und ANSI/BIFMA X:5.5.	Français Pour une qualité optimale Resserrez les vis quand nécessaire pour une qualité optimale. Nettoyer avec un chiffon imbibé d'un détergent doux. Terminer en essuyant avec un chiffon sec. Ce bureau a été testé pour un usage public général et commun, et répond aux exigences spécifiques par les normes EN 15372 (niveau de sévérité 2) et ANSI/BIFMA X:5.5 en matière de sécurité, résistance et stabilité.	Nederlands Voor maximale kwaliteit Voor maximale kwaliteit, de schroeven indien nodig opnieuw aandraaien. Afnemen met een doekje met wat mild schoonmaakmiddel. Nadrogen met een droge doek. Deze tafel is getest voor algemeen gebruik op kantoor en voldoet aan de eisen t.a.v. veiligheid, duurzaamheid en stabiliteit volgens de volgende normen: EN 15372 (niveau 2) en ANSI/ BIFMA X:5.5.	Dansk For bedste kvalitet Stram skruerne efter behov for at opnå den bedste kvalitet. Tørres af med en klud dyppet i vand og tilsat et mildt rengøringsmiddel. Tør efter med en ren, tør klud. >Dette bord er testet til almindelig og offentlig brug og opfylder de krav, der stilles til sikkerhed, holdbarhed og stabilitet, i følgende standarder: EN 15372 (fare 2) og ANSI/ BIFMA X:5.5.	Íslenska Fyrir bestu gæði Hertu skréfurnar eftir þörfum fyrir bestu gæði. Þrífðu með rökum klút og mildu hreinsiefni. Þurrkaðu með hreinum klút. Boðið hefur verið prófað fyrir almennri og algengari notkun í atvinnuskyni og uppfyllir kröfur um öryggi, endingu og stöðugleika samkvæmt eftirfarandi stöðlum: EN 15372 (alvarleikaflokkur 2) og ANSI/ BIFMA X:5.5.
Norsk For maks kvalitet For maks kvalitet bør skruene etterstrammes når det er nødvendig. Tørk av med en klut fuktet med et mildt rengjøringsmiddel. Tørk av med en tørr klut. Dette bordet er testet for generell og vanlig offentlig bruk og oppfyller kravene til sikkerhet, varighet og stabilitet i disse standardene: EN 15372 (alvorlighetsgrad 2) og ANSI/ BIFMA X:5.5.	Suomi Parhaan mahdollisen laadun varmistaminen Parhaan mahdollisen laadun varmistamiseksi kiristä ruuveja aina kun tarpeen. Puhdistetaan mietoon puhdistusaineeseen kostutetulla liinalla. Kuivataan puhtaalla liinalla. Pöytä on testattu tavallista julkikäyttöä varten, ja se täyttää standardien ANSI/ BIFMA X:5.5 ja EN 15372 (taso 2) turvallisuuatta, kestävyyttä ja vakautta koskevat vaatimukset.	Svenska För maximal kvalitet För maximal kvalitet, dra åt skruvarna på nytt vid behov. Torka med en trasa fuktad med mildt rengöringsmedel. Eftertorka med torr trasa. Det här bordet har testats för generell och allmän användning i offentliga miljöer och uppfyller kraven för säkerhet, slitstyrka och stabilitet enligt följande standarder: EN 15327 (allvarlighetsgrad 2) och ANSI/ BIFMA X:5.5.	Česky Pro maximální kvalitu Pro maximální kvalitu utáhněte v případě potřeby šrouby. Otírejte navlhčenou textilií a jemným čisticím prostředkem. Osušte čistou utěrkou. Tento stůl byl testován pro obecné a běžné použití mimo domácnosti a splňuje požadavky na bezpečnost, odolnost a stabilitu stanovené v následujících normách: EN 15372 (závažnost 2) a ANSI/ BIFMA X:5.5.	Español Para una calidad óptima Para una calidad óptima, aprieta de nuevo los tornillos cuando sea necesario. Limpiar con un paño humedecido con un detergente suave. Secar con un paño seco. Este escritorio se ha probado para uso no doméstico general y común, y cumple los requisitos de seguridad, durabilidad y estabilidad que establecen las siguientes normas: EN 15372 (nivel 2) y ANSI/BIFMA X:5.5.	Italiano Per una qualità ottimale Per una qualità ottimale, serra nuovamente le viti quando è necessario. Pulisci con un panno inumidito in un detersivo poco concentrato. Asciuga con un panno pulito. Questo tavolo è stato testato per un uso generale e per le attività comuni in ambienti non domestici ed è conforme ai requisiti di sicurezza, durabilità e stabilità specificati nelle seguenti norme: EN 15372 (severità 2) e ANSI/BIFMA X:5.5.
Polski Dla zapewnienia maksymalnej jakości Dla zapewnienia maksymalnej jakości, w razie potrzeby ponownie dokręć śruby. Wycierać szmatką zwilżoną delikatnym środkiem do czyszczenia. Wycierać czystą, suchą szmatką. Stół został przetestowany do ogólnego i powszechnego użytku poza mieszkaniem i spełnia wymagania bezpieczeństwa, trwałości i stabilności określone w następujących normach: EN 15372 (stopień intensywności użytkowania 2) i ANSI/ BIFMA X:5.5.	Eesti Maksimaalse kvaliteedi tagamiseks Maksimaalse kvaliteedi tagamiseks pinguta vajadusel kruvisid. Puhasta õrnatoimelises puhastusvahendis niisutatud lapiga. Kuivata puhta lapiga. Seda lauda on testitud üldiseks ja tavaliseks koduväliseks kasutamiseks ja see vastab ohutus-, vastupidavus- ja stabiilsusnõuetele, mis on sätestatud järgnevale standarditega: EN 15372 (2. raskusaste) ja ANSI/BIFMA X:5.5.	Latviešu Maksimālai kvalitātei Lai nodrošinātu maksimālu kvalitāti, skrūves pēc nepieciešamības pievelk ciešāk. Tīrīt ar saudzīgā tīrīšanas līdzekļi samērcētu drānu. Noslaucīt ar tīru drānu. Galds ir testēts vispārīgai, parastai lietošanai publiskās telpās un atbilst šādiem drošības, izturības un stabilitātes standartiem: EN 15372 (smaguma pakāpe 2) un ANSI/BIFMA X:5.5.	Lietuvių Kokybė ir patikimumas Prisukite kilbančius varžtus, jei tokių atsiranda. Valyti šluoste, sudrėkinta švelniu valikliu. Valyti švaria, sausa šluoste. Stalas buvo išbandytas bendrajam nebuitiniam naudojimui ir atitinka standartų EN 15372 (2 sunkumo laipsnis) ir ANSI/ BIFMA X:5.5 keliamus saugumo, patvarumo, stabilumo reikalavimus	Portugues Para maior qualidade Para maior qualidade, volte a apertar os parafusos sempre que necessário. Limpar com um pano embebido em detergente suave. Secar com um pano limpo. Esta secretária foi testada para uso geral público e comum e cumpre os requisitos de segurança, durabilidade e estabilidade estabelecidos nas seguintes normas: EN 15372 (nível 2) e ANSI/BIFMA X:5.5.	Româna Pentru calitate optimă Pentru calitate optimă, strânge şuruburile ori de câte ori este necesar. Şterge cu o cârpă înmuiată în detergent delicat. Şterge cu o cârpă curată. Această masă a fost testată pentru uz general şi pentru uz public frecvent şi îndeplineşte cerinţele de siguranţă, durabilitate şi stabilitate prevăzute de standardele EN 15372 (gravitate 2) şi ANSI/ BIFMA X:5.5.
	Slovensky Maximálna kvalita Maximálnu kvalitu dosiahnete, ak budete pravidelne utahovať skrutky. Čistite vlhkou handrou a jemným čistiacim prostriedkom. Utrite do sucha čistou textíliou. Stôl je testovaný na všeobecné a bežné použitie mimo domácnosti a spĺňa všetky požiadavky na bezpečnosť, odolnosť a stabilitu stanovené v nasledujúcich normách: EN 15372 (závažnosť 2) a ANSI/ BIFMA X:5.5.				

Български

За максимално качество

За максимално качество, презатегнете винтовете, когато е необходимо.

За да почистите, забършете с кърпа, напоена с мек почистващ препарат.

Почистете със суха и чиста кърпа.

Масата е тествана за обща употреба в небитови условия и отговаря на изискванията за безопасност, издръжливост и стабилност, заложени в следните стандарти: EN 15372 (severity 2) и ANSI/BIFMA X:5.5.

Türkçe

Maksimum kalite

Maksimum kalite için gerektiğinde vidaları yeniden sıkın.

Az miktarda hafif deterjanlı bir bez ile siliniz.

Temiz bir bez ile kurulayınız.

Bu masa genel ve yaygın ev dışı kullanım için test edilmiştir ve aşağıdaki standartlarda belirtilen güvenlik, dayanıklılık ve stabiilite gereksinimlerini karşılamaktadır: EN 15372 (şiddet 2) ve ANSI/ BIFMA X:5.5.

Hrvatski

Za maksimalnu kvalitetu

Za maksimalnu kvalitetu ponovno zategnuti vijke po potrebi.

Očistiti krpom namočenom u blago sredstvo za čišćenje.

Prebrisati čistom krpom.

Ovaj je stol ispitан za svakodnevnu i čestu upotrebu izvan kućanstva i u skladu je sa zahtjevima za sigurnost, izdržljivost i stabilnost navedenima u sljedećim normama: EN 15372 (razina strogosti 2) i ANSI/ BIFMA X:5.5.

中文

实现最佳品质效果

为实现最佳品质效果，请根据实际需要，重新拧紧螺丝。

用布块沾中性清洁剂充分擦洗。

用干净布块擦干

该桌子已经通过一般用途和一般非家庭环境使用测试，并符合如下标准的安全性、耐用性和稳定性要求：EN 15372 (测试强度2) 和ANSI/BIFMA X:5.5。

ไทย

เพื่อประสิทธิภาพสูงสุด

เพื่อประสิทธิภาพสูงสุดในการใช้งาน ควรขันสกรูให้แน่นอีกครั้งหากจำเป็น

ไทย

เพื่อประสิทธิภาพสูงสุด

เพื่อประสิทธิภาพสูงสุดในการใช้งาน ควรขันสกรูให้แน่นอีกครั้งหากจำเป็น

ใช้ผ้าชุบน้ำยาทำความสะอาด เช็ดให้สะอาด

ใช้ผ้าสะอาดเช็ดให้แห้ง

โต๊ะผ่านการทดสอบสำหรับการใช้งานทั่วไบนอกครัวเรือน และได้มาตรฐานด้านความปลอดภัย ความทนทาน และความมั่นคงแข็งแรง ตามมาตรฐาน EN 15372 (severity 2) และ ANSI/ BIFMA X:5.5

Ελληνικά

Για την καλύτερη ποιότητα

Για την καλύτερη ποιότητα, ξανασφίξτε τις βίδες όταν χρειάζεται.

Σκουπίστε με ένα πανί βρεγμένο με ένα ήπιο καθαριστικό.

Στεγνώστε με ένα καθαρό πανί.

Αυτό το γραφείο έχει ελεγχθεί για γενική, επαγγελματική χρήση και πληροί τις απαιτήσεις για την ασφάλεια, την αντοχή και τη σταθερότητα που παρατίθενται στα ακόλουθα πρότυπα: EN 15372 (severity 2) και ANSI/BIFMA X:5.5.

繁體

為了達到最佳品質

為了達到最佳品質，需要時可鎖緊螺絲。

繁體

為了達到最佳品質

為了達到最佳品質，需要時可鎖緊螺絲。

請用抹布沾溫和清潔劑擦拭乾淨

用乾淨的布擦乾

此桌子經測試驗證適合一般及共通的非家用用途，符合以下標準規定對安全性、耐用度和穩定度的要求：EN 15372(嚴重性2)及ANSI/ BIFMA X:5.5。

Tiếng Việt

Để đạt được chất lượng tối đa

Để đạt được chất lượng tối đa, siết chặt ốc vít lại khi cần

Tiếng Việt

Để đạt được chất lượng tối đa

Để đạt được chất lượng tối đa, siết chặt ốc vít lại khi cần

Lau sạch bằng khăn thấm nước hoặc chất tẩy rửa dịu nhẹ.

Lau khô với khăn sạch.

Bàn đã được kiểm định và phê duyệt phù hợp để sử dụng với mục đích thông thường, ở nơi công cộng và đáp ứng các yêu cầu về độ an toàn, độ bền và độ ổn định theo tiêu chuẩn: EN 15372 (mức độ nghiêm trọng 2) và ANSI/BIFMA X:5.5.

Русский

Для обеспечения

максимального качества

Для обеспечения максимального качества при необходимости подтягивать шурупы.

Протирать тканью, смоченной мягким моющим средством.

Вытирать чистой сухой тканью.

Этот стол протестирован для общего и общественного использования и соответствует требованиям к безопасности, прочности и устойчивости, установленным следующими стандартами: EN 15372 (степень 2) and ANSI/ BIFMA X:5.5.

한국어

최상의 품질 유지

최상의 품질을 유지하기 위해서는 헐거워진 나사가 있으면 다시 조여주는 것이 좋습니다.

순한 세제에 적신 천으로 닦으세요.

깨끗한 천으로 물기를 닦아주세요.

가정 외에서 일반적이고 평범하게 사용하는 용도로 테스트를 거쳤으며 EN 15372(심각도 2) 및 ANSI/ BIFMA X:5.5의 표준에 따른 안전성, 내구성, 안정성 기준에 부합하는 테이블입니다.

Українська

Задля найкращої якості

Задля найкращої якості перезатягніть шурупи, якщо потрібно.

Протирайте тканиною з м'яким засобом для чищення.

Витирайте насухо чистою тканиною.

Цей стіл перевірявся на придатність до загального й звичайного непобутового використання та відповідає вимогам безпеки, міцності та стійкості, вказаним у таких стандартах: EN 15372 (ступінь суворості 2) і ANSI/ BIFMA X:5.5.

日本語

安定性を高めるために

安定性を高めるため、必要に応じてネジを締め直してください。

中性洗剤を含ませた布で拭いてください

きれいな布でから拭きしてください

このテーブルは、一般・業務用で使用する家具の安全性・耐久性・安定性に関する基準を定めた以下の規格に適合しています。
EN15372（過酷度 2）およびANSI/BIFMA X:5.5

Srpski

Za optimalni kvalitet

Kada je potrebno, dotegni zavrtnje radi optimalnog kvaliteta.

Obriši krpom namočenom blagim sredstvom za čišćenje.

Obriši čistom i suvom krpom.

Ovaj sto ispitан je i odobren za opštu i uobičajenu upotrebu na javnim mestima i zadovoljava zahteve bezbednosti, izdržljivosti i stabilnosti određene standardom: EN 15372 (nivo 2) and ANSI/ BIFMA X:5.5.

Bahasa Indonesia

Untuk kualitas maksimal

Untuk kualitas maksimal, kencangkan kembali sekrup bila perlu.

Bersihkan dengan lap yang dibasahi deterjen lembut.

Lap hingga kering dengan kain bersih.

Tabel ini telah diuji untuk penggunaan non-domestik secara umum dan umum dan memenuhi persyaratan keamanan, daya tahan, dan stabilitas yang ditetapkan dalam standar berikut: EN 15372 (tingkat keparahan 2) dan ANSI/BIFMA X:5.5.

Slovenščina

Za najvišjo kakovost

Za najvišjo kakovost vijake po potrebi dodatno privij.

Obriši s krpo, navlaženo z blagim čistilom.

Obriši do suhega s čisto krpo.

Ta miza je preizkušena za splošno in običajno uporabo v negospodinjskih prostorih in izpolnjuje zahteve o varnosti, trpežnosti in stabilnosti, zapisane v naslednjih standardih: EN 15372 (stopnja 2) in ANSI/ BIFMA X:5.5.

Bahasa Malaysia

Untuk kualiti maksimum

Untuk kualiti maksimum, ketatkan semula skru jika perlu.

Lap bersih menggunakan kain yang dilembapkan di dalam larutan pencuci lembut.

Kesat sehingga kering dengan kain bersih.

Meja ini telah diuji untuk penggunaan umum, dan bukan domestik biasa dan memenuhi keperluan untuk keselamatan, ketahanan dan kestabilan seperti yang ditetapkan di dalam standard berikut: EN 15372 (keamatan 1) dan ANSI/BIFMA X:5.5.